

# ESPAÑA, EN PAZ, CONMEMORA CON ENTUSIASMO EL «18 DE JULIO»

El Caudillo, que recibió la adhesión nacional, inauguró grandes obras sanitarias y habló a los productores

(AMPLIA INFORMACION DE LOS ACTOS CELEBRADOS EN MADRID, EN PAGINAS CENTRALES)



## actos en Burgos

en la Catedral.-Apertura de nueva clínica del "18 de Julio". Recepción en Capitanía General. de afirmación y entrega de los a trabajadores modelos. Hoogar del Frente de J. magnífica lección del gobernador civil, señor Posada Cacho

Las fotos de Villafranca se recogen momentos de los actos celebrados en y cuya información se publica en a página.



# LA VOZ DE CASTILLA

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MESA

Año VIII - Núm. 2.116 | Burgos, Sábado, 19 de Julio de 1952 | Precio: 70 céntimos

## RECOMENDACION PARA DESVALORIZAR EL FRANCO

PARIS, 18. — En la sesión especial de la Organización Europea de Estabilización Económica se ha discutido el informe que recomienda que algunos países, entre ellos Francia, deben desvalorizar su moneda. (Efe).



## ALEMANIA NOMBRA ENBAJADOR EN MADRID A UN PRINCIPE DE BAVIERA

BONN, 18. — Se anuncia en el Ministerio de Asuntos Exteriores que el príncipe Adalberto de Baviera ha sido designado embajador de la República Federal alemana en Madrid y que el Gobierno español le ha concedido su "placet".

El príncipe, nacido en 1885, es hijo del príncipe Luis Fernando de Baviera y de la infanta doña Paz de España.

## TRUMAN ORDENA PREPARAR LA incautación de la industria del acero

Después de 47 días de huelga, obreros y empresas no han llegado a un acuerdo

WASHINGTON, 18 (urgente). La Casa Blanca ha dado instrucciones al Departamento de Justicia para que redacte las órdenes precisas para la incautación de la industria del acero, de acuerdo con la ley de servicio selectivo.

El párrafo 18 de la ley citada permite al presidente incautarse de cualquier fábrica de acero que "retrase o fracase" en el cumplimiento de las órdenes cursadas por el Departamento de Defensa. Truman, no utilizó esta ley cuando se incautó anteriormente de la industria del acero por la complicación que suponía determinar qué fábricas tenían "contratos de defensa" directos. El presidente utilizó entonces los "poderes inherentes" a la presidencia pero el Tribunal Supremo anuló después la decisión.

La decisión de la nueva incautación fue adoptada ayer jueves, en una reunión a la que asistieron el movilizador de la defensa, John R. Steelman y representantes de los Departamentos de Defensa y Justicia y del Consejo de Ministros. En círculos superiores gubernamentales se decía que se estudiaba la incautación con arreglo a la ley de servicio colectivo, porque la industria y los obreros no habían podido llegar a un acuerdo después de cuarenta y siete días de huelga. La ley citada fue aprobada en 1918. (Efe).

### EXPLICACIONES

WASHINGTON, 18. — Se hace notar que la incautación de la industria del acero tendrá un carácter limitado con arreglo a la ley del servicio selectivo. Se indica que el Gobierno podría hacer pe-

didados de material para la defensa a ciertas empresas y después hacerse cargo de las fábricas si la producción no se lograba.

Un portavoz de la Casa Blanca ha admitido que se tiene en estudio la posibilidad de conseguir que todas las fundiciones vuelvan a producir, pero aún no se ha adoptado ninguna decisión a este respecto. Esto deja abierta la posibilidad de que el Departamento de Justicia edacte asimismo las órdenes para que estén preparadas para ser utilizadas cuando y donde se necesiten. (Efe).



## El Caudillo felicita a su nieta el día del Carmen

S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, con su nieta Carmencita, en el momento de felicitarla con motivo de su fiesta onomástica, el día de la festividad de Nuestra Señora del Carmen

## El presidente Auriol recibió al embajador español en París

PARIS, 18. — El presidente de la República recibió esta tarde al embajador de España, don José Rojas y Moreno, conde de Casas Rojas, quien le hizo entrega de sus cartas credenciales.

En su discurso el embajador hizo resaltar los sentimientos de amistad que hacia Francia abriga España, y el presidente, en su contestación, expresó la esperanza de que la presencia en París del conde de Casas Rojas contribuya a fortalecer los lazos culturales francoespañoles.

Terminada la ceremonia protocolaria, el embajador y su séquito departieron con el presidente y sus acompañantes. (Efe).

### TRIUNFO LABORISTA EN UNAS ELECCIONES

LONDRES, 18. — Los laboristas han ganado una elección parlamentaria celebrada en East-Dundee, Escocia. La situación en la Cámara continúa siendo la misma.

## Esta noche se celebra en los jardines de «Villa Pilar» la gran verbena de la Prensa

Habrán tres valiosos premios para el concurso de mantones y cuatro gallos que se sortearán entre la concurrencia

Como presumíamos, ha merecido francamente el tiempo, y si bien durante el día de ayer sopló el viento Norte, la brisa en los maravillosos jardines de «Villa Pilar», que vamos para ultimar detalles de organización, resulta agradable, pues, protegida como está por la fronda de sus árboles y setos, apenas si se siente una brisa de brass, que nada motesta a quien allí se encuentra.

Por ello, afortunadamente, el único factor que pudiera desvirtuar la gran verbena de la Prensa parece haberse puesto también de parte de los organizadores, que, por lo demás, han unido el máximo de aflicciones para esta soberbia fiesta de sociedad que anualmente preparan.

Lo mejor de Burgos se reunirá en esta verbena, verdadero centro de reunión de lo más selecto de la buena sociedad burgalesa y que se espera (Pasa a última página)



# CRONICA de la CIUDA

## ESPOLÓN LOS CURSOS DE VERANO

Ya han empezado a llegar alumnos de los Cursos de Verano que todos los años se organizan en el Instituto y con este motivo conviene volver a poner de relieve el hecho de lo que Burgos supone en orden a la atracción de los estudiantes extranjeros, en su mayoría franceses. Son muchos los que de antemano deciden pasar las vacaciones aquí y hasta tal punto se han vinculado a nuestra ciudad que en los meses de invierno sostienen correspondencia con buenos amigos. Incluso se ha registrado más de un matrimonio. Esta situación de ánimo por parte de nuestros vecinos —especialmente del Sur de Francia— nos obliga a corresponder creando las mejores condiciones para que la estancia de estos anuales visitantes resalte lo más grata posible, ya que cada alumno que pasa aquí un mes es un magnífico propagandista y por este camino —acusadamente tradicional, por otra parte— llegaremos a hacer de Burgos un centro de vacaciones veraniegas de los estudiantes franceses.

Para lograr esta aspiración —ambiciosa en sus dimensiones— es preciso que todas las personas y entidades relacionadas con los Cursos colaboren con su dirección en el propósito de hacerles su estancia entre nosotros lo más grata posible.

### Información militar

#### ASCENSOS

Por haber terminado sus estudios con aprovechamiento en la Academia de Intervención Militar, son promovidos al empleo de tenientes interventores los caballeros alfé-

reces cadetes don Francisco Triana Gutiérrez y don José Barrio Fustel, los cuales quedan disponibles en la Sexta Región Militar (plaza de Burgos).

#### DESTINOS

Al Depósito y Servicios de Intendencia de Alcalá de Henares el comandante de Intendencia don Roberto Irigoyen Díaz, del Parque Regional de Vestuario de Burgos. A la Agrupación de Intendencia número 6 el comandante de Intendencia don Ricardo Ibáñez Martín, y teniente don Rodrigo Blanco Pérez. Al Parque Región General de Burgos, teniente don Tomás Segura Plaza. Al Hospital Militar de Burgos, el teniente de Intendencia don Pablo Gutiérrez Sedano. Al Depósito y Servicio de Intendencia de Pamplona, teniente de Intendencia don Jacinto Pérez Rodríguez, y al Taller de Vestuario de Bilbao, el teniente de Intendencia don Máximo Izquierdo

Ibeas, todos pertenecientes a la Agrupación de Intendencia número 6.

### PENSIONES A PERSONAL CIVIL

Se concede la pensión anual de 795,50 pesetas a doña María Antón Moroso, como huérfana del soldado Feliciano Antón Esteban, vecina de Quintanar de la Sierra.

### Casa de Socorro

#### ASISTENCIAS

En este centro benéfico se han practicado las siguientes:

Martina Esteban, de 9 años, de Villamayor, de herida contusa en la región ciliar y otra en la nariz con fractura de huesos propios, de carácter menos grave, por cocearla una caballería.

Vicente Mambrilla, de 28 años, Madrid, 74, de herida contusa en la región frontal izquierda, por caerse de la bicicleta.

Mariano Miguel, de 11 años, Arrabal de San Esteban, 15, de herida contusa en la región frontal izquierda, por caída.

### Farmacias de guardia

Señores Cano, Espolón, 22, y Saiz Gómez, Vitoria, 47.

## Consejo Diocesano de los hombres de Acción Católica

Se recuerda que mañana, domingo, a las 8'30, se celebrará en la capilla de Santiago, de la Santa Iglesia Catedral, la misa del Espíritu Santo con que se iniciará el programa de actos para la creación del Colegio de Propagandistas.

Dichos actos se desarrollarán del 21 al 23, con un curso doctrinal, en el salón parroquial de San Lorenzo el Real, a las ocho de la tarde, para coronarlos con un retiro espiritual en San Pedro de Cardena, el día 15.

### Popular Cinema

Impresionante programa doble, en sesión continua de 5 a 11 noche

## SITIADOS

Me he de comer esa tunda

PRECIOS: 2 y 3 pesetas (N. TT.)

### SALA DE FIESTAS

3'30, CONCIERTO Y ATRACCIONES. 8, GRAN BAILE DE MODA. 11'30, BAILE FIN DE SEMANA

Maruchi Martín, Emy del Plata, Africa Llanos, Adoración-José Luis, Kelo y "Frida y sus Trovadores"

## CINE CORDON

HOY, el trepidante y sugestivo ESTRENO de la 20th Century-Fox

## SITIADOS

Por Paul Douglas, Montgomery Clif y Cornell Borchers. (N.T.)

Berita bajo el mando de los "cuatro grandes"

SESIONES 5'15, 7'45 y 11 noche

## ANAQUEL de libros

### NUMERO 57 DE "AMBIENTE"

Tras el paréntesis relativamente breve de un mes, "Ambiente", el ya popular y veterano semanario para todos, reaparece en su número 57, como revista mensual ilustrada, también para todos.

Un laudable propósito ha guiado esta transformación: la de poner la revista a disposición de las clases modestas, al disminuir en gran parte su precio de suscripción.

Junto a ello, la revista, con más de 40 páginas, cuidadosamente edi-

## Excursión a Medina de la O. A. R.

Se comunica a todos los excursionistas que la hora de salida para Medina de Pomar será a las ocho menos cuarta en punto de la mañana, de la plaza Prim (frente al edificio de la Diputación).

Las pocas plazas existentes pueden cubrirse hoy, sábado, de ocho a nueve de la noche, en el Consejo Diocesano de los Jóvenes de Acción Católica, paseo arzobispal. El precio de la excursión es de 35 pesetas.

## Cartelera

### GRAN TEATRO

"Vinieron las lluvias" (3) y "Morena y peligrosa" (3).

### AVENIDA

"Rostro al mar" (3) y "Un día en Nueva York" (3).

### COLISEO CASTILLA

"El hijo de Robin de los bosques" (2) y "El enmascarado" (3).

### REX

"El hijo de Robin de los bosques" (2) y "Hagan juego" (3).

### CALATRAVAS

"Que el cielo la juzgue" (4) y "Espíritu de conquista" (2).

### CORDON

"Sitiados" (3).

### POPULAR CINEMA

"Sitiados" (3) y "Me he de comer esa tunda" (4).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas. (4R) Gravemente peligrosas, con la información so-

NOTA. -- Para todo lo relativo cine, teatro, novelas, etc., llámese a los teléfonos 3218 y 2700.

tadas, ofrece interesantes secciones que superan en lo que ya nos tenía acostumbrados tan prestigiosa publicación.

Integran este número los títulos: "Madres negligentes en Inglaterra"; "Juicio en el Congreso Europeo por José María Llanos, S. L. y cartón"; "La producción industrial en España"; "La presidencia en Norteamérica anuncia como la más católica haya habido en el país"; "Tomé Mostaza"; "La invención francesa en Hispanoamérica"; "Gerontología o ciencia del viejo"; "De aquí y de allá"; "Del mundo español y extranjero"; "Con sangre y en verso"; "Eugenio Montes"; "La mujer por la mujer"; "Ensayos de logia femenina"; "Películas munitas. John Garfield demasiado?"; y la "Vuelta a Francia"; 4.807 kilómetros, 23 etapas, 123 corredores, millones de francos.

Nuevas secciones animadas, entre las que destacan: "Las arcas del Gid", un drama de Tomás Borrás; "La creación de un Gran Rabino"; "La vida del ratoncito Pérez"; "Un libro para los niños"; "El naque del mes de julio"; "Cronos y concursos"; "El Nacional de Bellas Artes"; "Ambiente femenino"; "¿Qué usted saber?"; "Los mejores programas de radio"; "Oraciones sobre libros"; "Apellidos famosos"; "Teatro"; "Cine"; "Grafología"; y "Sociología".

### PUBLICACIONES DE LA COMISIÓN DE TURISMO

La Asociación del Fomento del Turismo ha tirado un programa que recoge lo más característico de nuestra ciudad, desde el aspecto monumental y artístico, sin olvidar lo referente a la vida, con datos útiles y de interés para el turista. Recoge también una panorámica de la ciudad, desde el punto de vista del turista, y una serie de fotografías, junto con una serie de grabados de otros monumentos, con su correspondiente texto descriptivo.

## LA IGLESIA y los días

### GUION LITURGICO

Sábado, 19. — San Juan de Paúl. Ss. Martín, Rufina, Aurea, Arsenio. Misa de San Vicente Paúl, confesor. Seguirá la procesión, contra las formas.

### CULTOS RELIGIOSOS

### ARCHICOFRADIA DEL SACRAMENTO

Mañana, domingo, en la parroquia de San Cosme, a las nueve, con misa para la función de minervación, procesión, bendición, reserva de S. D. M., y poniendo al turno los números 1 al 45, turnos numerosas indulgencias.

## CALATRAVAS

De 5 a 10 (pase 7'45)

INSUPERABLE DOBLE

### Que el cielo la juzgue

(TECNICOLOR)

Apasionante, grandiosa y dura realización "Fox", que cautiva a todos por su asombroso e interesantísimo argumento, con Gene Tierney, Cornel Wilde, y

### Espíritu de conquista

Grandioso drama histórico, de espectaculares luchas y guerras. Robert Young, Randolph Scott

## Gran Teatro

Hoy, de 5 a 10 (pase 7'45) y 11 noche

EL MEJOR PROGRAMA DE TODOS LOS TIEMPOS

### Vinieron las lluvias

Inolvidablereedición "Fox", de impresionantes aventuras. Tyrone Power, Myrna Loy, George Brent, y

### Morena y peligrosa

La película más alegre y disparatada del género detectivesco que se ha producido en Hollywood, con Bob Hope y Dorothy Lamour. (N.T. y T.)

## COLISEO

De 5 a 10 (pase 7'45) y 11 noche

ULTIMO DIA DEL PROGRAMA DE MULTITUDES

El hijo de Robin de los bosques. Aventuras, luchas, romanticismo, en deslumbrante tecnicolor. Cornel Wilde, Anita Louise, y

### EL ENMASCARADO

Excepcional realización en tecnicolor, de espectaculares luchas, aventuras y emociones, con Dan Duryea e Yvonne De Carlo. (TT.)

## AVENIDA

De 5 a 10 (pase 7'45) y 11 noche

SENSACIONAL DOBLE — Sugestivo estreno de

### Rostro al mar

Dramático episodio de nuestra historia, y

### Un día en Nueva York

Un torrente de canciones, bailes, mujeres bonitas, alegría y buen humor, en un bellísimo tecnicolor. Frank Sinatra, Gene Kelly. (N. TT.)

## CINEMA REX

De 5 a 10 (pase 7'45)

FORMIDABLE DOBLE

### HAGAN JUEGO

Insuperable realización "Metro", con Clark Gable, Alexis Smith, y

### El hijo de Robin de los bosques

## Teatro Avenida

EL MARTES, PRESENTACION DE LA GRAN COMPANIA DE COMEDIA

### PEPE NIETO - NANI FERNANDEZ

Con la comedia en cuatro actos, original de Serafín y Joaquín Álvarez Quintero

## Tambor y cascabel

### Los observadores de los «platillos volantes» no tienen evidencias

DAYTON, 18. — El capitán Rupert, jefe de la Comisión de la fuerza aérea encargada de investigar los casos de observación de platillos volantes, ha declarado que, aproximadamente, un 15 por 100 de los informes recibidos — que suman unas mil observaciones distintas en un plazo de cuatro años — no pueden ser explicados satisfactoriamente.

Añadió que se han enviado aviones de caza a reacción a gran altura, pero que todavía no han establecido contacto con ningún platillo. Esos aviones van equipados con radar. Por el contrario, el equipo terrestre de radar ha registrado la trayectoria de objetos que se desplazaban en la atmósfera, sin explicación posible, y que se cree lo hacían a una velocidad de 1.500 a 2.000 millas por hora; objetos que no fueron vistos por seres humanos.

Dijo por último que el 38 por 100 de las observaciones se referían a meteoros u otros fenómenos de ilusión óptica (globos-sondas brillando al sol, etcétera) y un porcentaje bastante elevado carece de suficientes garantías y detalles para poder ser estudiados. (Efe).

LA PLATA (Argentina), 18. Varias veces de la ciudad de Verónica, próxima a la capital de la provincia de Buenos Aires, han dicho haber visto seis objetos luminosos en forma de disco, que maniobraban en el espacio. Estas personas creyeron que podía tratarse de los llamados platillos volantes, ya que su forma y movimientos diferían totalmente de los aviones. Despidían una luminosidad amarilla azulado y se mantuvieron sobre la zona de Verónica por espacio de más de una hora, hasta que se retiraron, desapareciendo uno a uno. (Efe).

## UN NUEVO ELDORADO SE DESCUBRE EN BRASIL

RIO DE JANEIRO. — (Servicio especial de crónicas "Efe United Press"). — Prohibida la reproducción.

Los «garimpeiros» — nombrados que se da en el Brasil a los buscadores de oro y diamantes — están de enhorabuena con el descubrimiento de un nuevo Eldorado en la región de Amapa. Parece ser que esas regiones son muy ricas y abundan en pepitas de oro, que se encuentran en parte del curso del río Jary y sus afluentes. Las noticias que se reciben de Belém en la región de Para, son como para excitar la codicia del hombre más desinteresado y el ánimo del más apegado.

Pero se necesita mucho valor para internarse por aquellas regiones, que siempre se han concebido como el «Inferno verde» del trópico americano. Están cerca de las Guayanas, famosas por su calor inmenso y por la dureza de su naturaleza. Si a eso se añade que para llegar al Amapa hay que salvar veintidós cascadas muy peligrosas y remontar la corriente del Jary aguas arriba, entre grandes estrozos y penalidades, se sacará la conclusión de que es necesario tener el espíritu bien templado para

## El Caudillo inauguró ayer tres ambulatorios del Seguro de Enfermedad, un sanatorio del «18 de Julio» y el Instituto de Medicina y Seguridad del Trabajo

MADRID, 18. — En la mañana de hoy, Fiesta de la Exaltación del Trabajo, S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha inaugurado tres nuevos ambulatorios del Seguro de Enfermedad, el Instituto Anticanceroso de la Obra del «18 de Julio» y el Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo.

Primeramente inauguró el ambulatorio situado en la Ronda de Segovia, a cuyo lugar llegó a las diez y cuarto de la mañana, acompañado por el ministro de Trabajo, don José Antonio Girón, y, en otros coches, los jefes de sus Casas Militar y Civil.

Pasó revista a las fuerzas, mientras la banda interpretaba el himno nacional. Penetró seguidamente en el edificio, donde el senador criado del Rey lo explicó, a medida que iba visitando cada una de las dependencias del mismo, el funcionamiento de cada una de ellas. Terminada la visita se trasladó al Paseo del Doctor Esquerdo y, más tarde a Modesto Lafuente, acompañado por las personalidades antes mencionadas. Tanto a la salida como a la entrada de los tres ambulatorios, el público congregado en los alrededores tributó cariñosos aplausos y vitores al Jefe del Estado.

### DETALLES DE LAS INSTALACIONES

Los tres ambulatorios inaugurados por el Generalísimo cuentan con unas magníficas instalaciones y forman parte del plan nacional sanitario del Seguro de Enfermedad, que supone la construcción por todo el territorio nacional de

87 grandes residencias sanitarias y 200 ambulatorios.

A mediados de 1941 se empezaron a construir 34 de las primeras y 35 ambulatorios, y de estos centros modelo en su género, están ya en servicio 6 y 18, respectivamente.

Cuando con un servicio médico completísimo, y otro administrativo de inspección, utilizándose todos los servicios mediante turnos que permitían el trabajo de seis a ocho equipos al día. Basta decir que en el primero de los ambulatorios figuran 48 médicos de Medicina General y 78 especialistas, así como 24 practicantes. Los servicios disfrutan de salas para diagnóstico y tratamiento especial, hidroterapia, radioterapia, electroterapia, servicios de alergía, hematología, laboratorios, electrocardiografía, metabolismo, etc., etc. Disponen igualmente de un material modernísimo.

### PALABRAS DEL SEÑOR CRIADO DEL REY

Al terminar la visita del último ambulatorio, y en presencia de las personalidades citadas, y del ministro de Agricultura, señor Cavestany, que se había incorporado a la comitiva, el señor Criado del Rey pronunció unas palabras señalando que la presencia del Generalísimo era para el Seguro de Enfermedad, no solamente una honra, sino una ayuda, y subrayó que los ambulatorios que acaba de inaugurar eran el exponente de la verdadera revolución. Por o al entresárselos —dijo— experimentó una verdadera satisfacción.

### EL PRESIDENTE DEL I. N. P.

Por su parte, don Carlos Pinilla, presidente del Institu-

to Nacional de Previsión, dijo que «para un soldado no hay más alto honor que el de rendir el parte de operaciones a su Caudillo victorioso, General en Jefe de los Ejércitos que luchan bajo la bandera de la justicia social.

«En cumplimiento de las órdenes de V. E. han quedado cubiertos los primeros objetivos de la liberación del hombre español, después de haber sido alcanzados hoy hace treinta años los de la liberación de la Patria».

### HABLA EL CAUDILLO

El jefe del Estado pronunció a continuación las siguientes palabras: «Yo me complace en felicitar en este 18 de Julio a cuantos han contribuido a esta obra grandiosa, que pone la mejor rúbrica a nuestro régimen y a nuestra inquietud social».

«Sin promesas vanas, sin compromisos políticos, sin comprar voto, por un simple espíritu de servicio, hemos podido dotar a la nación de estos magníficos ambulatorios y sanatorios que redimen a nuestros hombres de los dolores de la vida».

«Para mí es una satisfacción que en esta etapa de la vida de España, que en estos momentos de plenitud de nuestra revolución nacional quedan estos edificios de piedra y ladrillo, estas magníficas instalaciones, orgullo de España, que pueden ser ejemplo para el extranjero respaldando el sentido de un régimen que podrá criticar desde fuera, pero que camina y que galopa en el servicio de la Patria y de los españoles. ¡Arriba España!».

Las palabras finales del Jefe del Estado fueron subrayadas con cálidos aplausos.

### SANATORIO DEL «18 DE JULIO».

El Generalísimo se trasladó seguidamente al Sanatorio Anticanceroso de la Obra «18 de Julio», enclavado en la calle de Aleiza, donde era esperado por el ministro secretario, señor Fernández Cuesta; delegado nacional de Sindicatos, señor Solís, y todos los mandos de los Sindicatos y cuadro médico.

S. E. el Jefe del Estado hizo su visita de abajo arriba, comenzando por los quirófanos. Todos los servicios quirúrgicos son completos. Cuenta con dos quirófanos de cirugía general, uno de ginecología y otro de traumatología. Tiene también doce consultas, montadas con toda clase de aparatos. En total prestan servicio 60 médicos, 30 enfermeras, 25 practicantes y seis monjas.

Posee también el sanatorio cincuenta camas para hospitalización de otros tantos enfermos en habitaciones independientes.

### EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

Terminada la visita, S. E. se trasladó a la Ciudad Universitaria para inaugurar el Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo. Allí le esperaban el ministro de Educación Nacional, el presidente del Consejo de Estado y el obispo de Madrid-Alcalá, y el director del Instituto, doctor Lafuente Chacón; los embajadores del Perú y liberados de los distin-

tas Facultades y numerosas personalidades.

### BENDICION DEL INSTITUTO DE MEDICINA Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

S. E. penetró en el edificio, y después de los saludos de rigor, el patriarca de las Indias occidentales y obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eijo Garay, revestido de pontifical, procedió a la bendición del Instituto. Terminado el acto religioso, el Caudillo, visitó la Sección de Investigación, residencia sanatorial, dotada de 130 camas, y la de becarios, la sala de enfermedades profesionales y los cuatro quirófanos que figuran en el servicio de cirugía, así como los demás servicios, dotados con el material más moderno.

### SIGNIFICACION DEL INSTITUTO

Finalmente, en la biblioteca, el doctor don Alfonso de la Fuente, director del Instituto, pronunció unas breves palabras en las que expuso la significación de este organismo en la vida laboral y científica española, haciendo resaltar la trascendental misión que le incumbía. Puso de manifiesto que era el primero de Europa y su labor equivalía a la más decisiva colaboración de lo científico con lo social.

### DISCURSO DEL CAUDILLO

El Caudillo contestó así: «Sólo unas palabras para felicitar al profesor Lafuente y a cuantos pusieron su inquietud en esta obra maravillosa del Instituto de Higiene y Seguridad del Trabajo, donde culminan las obras sanatoriales en esta etapa de la vida de España. He aludido el doctor Lafuente al espíritu de servicio de la clase médica española, y yo tengo que testimoniarle hoy

en la profesión, que lleváis tan os años trabajando, unos en las minas, en ferrocarriles, en empresas de la más variada índole, y que habéis visto y vivido tantas cosas en esta etapa de la vida de España, un trabajador más como lo soy yo, que lleva ya más de cuarenta y cinco años de servicio día por día, os dice que la grandeza de la Patria solamente reside en la fe y en la unidad de los hombres, en la voluntad de vencer los obstáculos, en el espíritu de servicio.

### FRANCO FELICITA A LOS TRABAJADORES

«Felicite de todo corazón lo mismo a los empresarios que a los obreros que se han distinguido en estas jornadas laborales y de asistencia social, tan interesante en el Movimiento salvador de España. Vosotros, los empresarios, que habéis vivido años de zozobra y que apreciaréis mejor lo que vale el régimen y lo que vale un Movimiento que os ha llevado la paz y la tranquilidad a vuestros hogares. La nación entera se apercebe de que no cabe grandeza individual ni particular en ningún sentido si no va junto a la unidad de los hombres y de las tierras de España. Por lo tanto, este esfuerzo que vosotros hacéis, tan generoso y noble, superando incluso las medidas que el Gobierno tiene dictadas como mínimas y necesarias para la existencia social, es un timbre de honor para vosotros, que os coloca a la vanguardia del Movimiento Nacional en la apreciación de una justicia y seguridad social que son la esencia más gloriosa de nuestro Movimiento. Y a vosotros, los que habéis encajado

aquí mi gratitud por el esfuerzo que ha puesto en obra tan gigantesco como lo es la asistencia social sanatorial de nuestras clases más numerosas. Hoy podemos decir con orgullo a los obreros españoles que en todos los aspectos sanatoriales vienen unas instalaciones inigualables que están a la cabeza de las mejores del mundo.

Para mí constituye esto una satisfacción inmensa, porque comprendo que el cuidado del hombre es la labor principal que tenemos que desarrollar. Y al ver obras tan maravillosas, estos maravillosos aparatos, todas las instalaciones que llenan estos edificios, apreciamos mejor el vacío que encontramos en el cuidado sanatorial del hombre, y si nosotros pudimos en este camino hacer un esfuerzo como el que hemos realizado, estamos pagados con creces en nuestros deberes, cuya meta es servir a España, al servir a los españoles y saber que juntos se sienten orgullidos de serlo. ¡Arriba España!».

Su Excelencia fué cálidamente aplaudido.

Terminado el acto, el Generalísimo firmó en el libro de honor del Instituto y después estampando sus firmas los ministros y personalidades que lo acompañaban. A las doce y cuarto abandonó la Ciudad Universitaria entre grandes demostraciones de afecto y simpatía por parte del numeroso público que allí se encontraba. (Cifra).

## En el palacio de El Pardo Su Excelencia hizo entrega de los diplomas de empresas y obreros ejemplares

MADRID, 18. — S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, durante un solemne acto celebrado en el palacio de El Pardo, ha entregado esta mañana los diplomas de empresas y obreros ejemplares a los jefes de empresa y productores que han obtenido tan preciados galardones.

La presencia de Su Excelencia fué acogida con viva simpatía por todos los empresarios y productores, ante los que pronunció las siguientes palabras: «FRANCO FELICITA A LOS TRABAJADORES

«Felicite de todo corazón lo mismo a los empresarios que a los obreros que se han distinguido en estas jornadas laborales y de asistencia social, tan interesante en el Movimiento salvador de España. Vosotros, los empresarios, que habéis vivido años de zozobra y que apreciaréis mejor lo que vale el régimen y lo que vale un Movimiento que os ha llevado la paz y la tranquilidad a vuestros hogares. La nación entera se apercebe de que no cabe grandeza individual ni particular en ningún sentido si no va junto a la unidad de los hombres y de las tierras de España. Por lo tanto, este esfuerzo que vosotros hacéis, tan generoso y noble, superando incluso las medidas que el Gobierno tiene dictadas como mínimas y necesarias para la existencia social, es un timbre de honor para vosotros, que os coloca a la vanguardia del Movimiento Nacional en la apreciación de una justicia y seguridad social que son la esencia más gloriosa de nuestro Movimiento. Y a vosotros, los que habéis encajado

en la profesión, que lleváis tan os años trabajando, unos en las minas, en ferrocarriles, en empresas de la más variada índole, y que habéis visto y vivido tantas cosas en esta etapa de la vida de España, un trabajador más como lo soy yo, que lleva ya más de cuarenta y cinco años de servicio día por día, os dice que la grandeza de la Patria solamente reside en la fe y en la unidad de los hombres, en la voluntad de vencer los obstáculos, en el espíritu de servicio.

### OBROERO AGRICOLA

Apresurate a inscribirte en el Censo Laboral Agrícola, establecido por orden ministerial de 31 de octubre de 1951, para conseguir tus derechos al percibo de los beneficios de seguros sociales. El Instituto Nacional de Previsión y los correspondientes locales de la Obra Sindical «Previsión Social» te facilitarán toda clase de informes y documentación.

## Dieciséis millones de negros decidirán las elecciones a presidente de Norteamérica

WASHINGTON. — (Servicio especial de crónicas de la Agencia "Efe"). — Prohibida la reproducción.

Dieciséis millones de negros de los Estados Unidos se preparan para ejercer la mayor influencia en las elecciones nacionales de este año, desde que la enmienda número quince a la constitución, concediéndoles el sufragio a los negros, entró en vigor en 1870.

En las mejores fuentes de información en esta se dice que acudirán a los comicios más negros que nunca antes y que el movimiento de negros de los Estados del Sur hacia el Norte y el Oeste ha dado a los votos de los negros una mayor importancia estratégica en muchos Estados importantes.

Los peritos imparciales en cuestiones negras dicen que la población de color ha acogido con gran satisfacción el triunfo del general Eisenhower sobre el senador Robert Taft en la Convención Republicana, pero están desorientados ante el programa de éstos. A las doce y cuarto abandonó la Ciudad Universitaria entre grandes demostraciones de afecto y simpatía por parte del numeroso público que allí se encontraba. (Cifra).

## Los carniceros de París, contra el Gobierno

PARIS, 18. — El poderoso Sindicato de Carniceros de París ha tomado la decisión de no aplicar el actual sistema de impuestos y ha declarado que no puede aceptar una política que rebaje los precios al detall sin una medida similar contra los mayoristas. (Efe).

## Terremoto en el Japón

TOKIO, 18. — Un fuerte movimiento sísmico ha sacudido las tres cuartas partes de Japón meridional, a primera hora de hoy viernes. Las zonas más afectadas han sido las de Osaka y Kobe, en la isla de Nipón. Las primeras noticias dan tres personas muertas y numerosas heridas.

El terremoto comenzó a las 1,16 de la madrugada, precedido por fuertes temblores. La población se lanzó fuera de sus casas para buscar seguridad en la calle. (Efe).

de los derechos civiles en el Estado de Nueva York, puso un importante grano de arena en favor de Eisenhower.

Un portavoz negro no ha querido pronunciarse definitivamente por ningún partido, hasta conocer los resultados de la Convención Nacional demócrata, que comienza en Chicago el día 21 de julio. Si la Convención demócrata aprueba la filosofía sobre los

## Peregrinación carmelitana

Mañana, domingo, día 20, será la salida, en autocares, de esta excursión. Se venden, D. M., a las siete, estando los autocares desde un cuarto de hora antes junto al edificio Colegio de las Teresianas, próximo a Correos. Los peregrinos deberán presentar la cédula de inscripción al subir al coche. Por eso, quienes aún no la hayan retirado, que la recojan hoy mismo en la portería del Carmen.

Se reanuda a los terciarios y cofrades, que llevan consigo el escapulario exterior para los breves actos «religiosos» de Piedad de la Sierra, Predotuengo y Belorado.

## En el palacio de El Pardo Su Excelencia hizo entrega de los diplomas de empresas y obreros ejemplares

MADRID, 18. — S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, durante un solemne acto celebrado en el palacio de El Pardo, ha entregado esta mañana los diplomas de empresas y obreros ejemplares a los jefes de empresa y productores que han obtenido tan preciados galardones.

La presencia de Su Excelencia fué acogida con viva simpatía por todos los empresarios y productores, ante los que pronunció las siguientes palabras: «FRANCO FELICITA A LOS TRABAJADORES

«Felicite de todo corazón lo mismo a los empresarios que a los obreros que se han distinguido en estas jornadas laborales y de asistencia social, tan interesante en el Movimiento salvador de España. Vosotros, los empresarios, que habéis vivido años de zozobra y que apreciaréis mejor lo que vale el régimen y lo que vale un Movimiento que os ha llevado la paz y la tranquilidad a vuestros hogares. La nación entera se apercebe de que no cabe grandeza individual ni particular en ningún sentido si no va junto a la unidad de los hombres y de las tierras de España. Por lo tanto, este esfuerzo que vosotros hacéis, tan generoso y noble, superando incluso las medidas que el Gobierno tiene dictadas como mínimas y necesarias para la existencia social, es un timbre de honor para vosotros, que os coloca a la vanguardia del Movimiento Nacional en la apreciación de una justicia y seguridad social que son la esencia más gloriosa de nuestro Movimiento. Y a vosotros, los que habéis encajado

## Los carniceros de París, contra el Gobierno

PARIS, 18. — El poderoso Sindicato de Carniceros de París ha tomado la decisión de no aplicar el actual sistema de impuestos y ha declarado que no puede aceptar una política que rebaje los precios al detall sin una medida similar contra los mayoristas. (Efe).

## Terremoto en el Japón

TOKIO, 18. — Un fuerte movimiento sísmico ha sacudido las tres cuartas partes de Japón meridional, a primera hora de hoy viernes. Las zonas más afectadas han sido las de Osaka y Kobe, en la isla de Nipón. Las primeras noticias dan tres personas muertas y numerosas heridas.

El terremoto comenzó a las 1,16 de la madrugada, precedido por fuertes temblores. La población se lanzó fuera de sus casas para buscar seguridad en la calle. (Efe).

## El árbitro y su valor terapéutico

Por Rafael LANDIN CARRASCO

Una de las instituciones benéficas más originales y más plausibles de nuestro tiempo es el árbitro de fútbol, por cierta faceta que, estando en el subconsciente de todos, no lo está en la conciencia de muchos. Me refiero a su valor como centro de gravedad del mal humor de un pueblo y, por consecuencia, como profiláctico contra enfermedades nerviosas.

Es indudable que un árbitro cumple una respetable misión interpretando a lo largo de un partido ese importante código que ha llegado a ser el reglamento de fútbol. Pero me parece mucho más trascendental su cometido como canal de desagüe de los instintos del público.

Se habla mucho del problema del arbitraje (tanto como del problema de la vivienda o el de la unidad de Europa), pero tal vez no se dan cuenta los que pretenden llegar a una relativa perfección en estos magistrados de pelo y pantalón corto, que el día que se alcance una convincente actuación arbitral, la popularidad del fútbol entrará en bancarrota.

Porque —y esta es nuestra tesis— la finalidad principal del «trencilla» está en que el espectador pueda descargar sobre él toda la energía psíquica que, si se reprime, puede originar inagotables argumentos para pelucas «de complejo». El hecho psicológico —social debe imponerse al meramente deportivo. El hombre necesita detener una gran cantidad de la potencia animal que lleva en sí; precisa desahogar una buena dosis de incontenibles instintos que amenazan con desbordar arrolladamente los embalses de su personalidad.

¿Qué mejor lenitivo que la vociferante discordancia de un árbitro? Si necesitamos una válvula de escape, ninguna tan del agrado general, y al mismo tiempo tan inocua como la protesta estentórea por el «off-side» que no hemos visto; nada tan sedante como la pita estruendosa por la carga que —contra nuestro equipo, naturalmente— no se sancionó; nada tan sano como la alusión familiar por el gol anulado, si bien estos recuerdos podrían ser limitados hasta el segundo grado de parentesco, por ejemplo. Recordaré siempre la sutil observación de un inteligente psiquiatra —vecino de localidad— en un tormentoso encuentro de Liga: «¿Cuánto psicoanálisis va a evitar este Mazagatos!».

Gran parte de esos cientos de miles de españoles que todos los domingos se gastan el importe aproximado del recibo mensual de la luz en una entrada de fútbol, es posible que crean de buena fe que va al estadio a ver como once ciudadanos, con piernas de «super-vedette» jamona le disputan el balón a otros ejemplares de la misma especie. Error evidente. El verdadero —aunque recóndito— móvil que guía generosamente al espectador de este deporte es el de aprovechar esa ocasión única para ventilar un poco al hombre del cuartenario que lleva dentro. Ortega Gasset cifra el placer de la caza en su cualidad de retorno al paleolítico; su garbo y deliciosa radican en el carácter de «vacaciones de humanidad» que en ella se toma el hombre, un poco cansado ya de ser tan civilizado y tan siglo XX. Pero hoy la caza no está al alcance del bolsillo ni de la salud de todo el mundo. Muchos tenemos que conformarnos con el fútbol dominicano: en lugar de perdigonada, rugido, en vez de perdiz, árbitro. Con un poco de buena voluntad...

Que no hagan del árbitro una especie de juez Magnaud. Los preferimos imperfectos; a los que se pueda armar una buena bronca. De lo contrario abandonaríamos desilusionados el campo de fútbol y emigraríamos de nuevo a las plazas de toros. Allí nos estará esperando —forrado de plomo y colchoneta contra el toro, indefenso contra la añón— el picador. ¡Otro buen preservativo contra la neurosis!

Bernardo F. Castro: «La prueba de grupos sanguíneos en la investigación y desconocimiento de la paternidad». Estudio médico-legal. Precio, 35 pesetas.

«Ley sobre régimen jurídico de las Sociedades Anónimas». Conteniendo todas las adiciones y rectificaciones dictadas hasta el 1 de julio de 1952 (segunda edición). Precio, 20 pesetas.

«Nuevos aranceles judiciales» para secretarios, oficiales y procuradores, 16 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

La Voz de Castilla Santa Cruz, 17 - Telf. 2158

# HOY EMPEZAMOS A LIQUIDAR TODOS LOS RESTOS A CUALQUIER PRECIO

## VEA NUESTROS ESCAPARATES

Descuentos especiales a revendedores

# Calzados EL CAÑON

Vitoria, 25 - BURGOS

## HOY FINALIZA LA VUELTA A FRANCIA

La etapa contra reloj, penúltima de la Vuelta, fué ganada por el italiano Magni

**Bernardo Ruiz, que hizo una excelente carrera, pasa al tercer puesto de la clasificación general**

Clermont Ferrand, 18. — A las once, hora española, se ha iniciado la 22 etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, penúltima de la carrera, desde Clermont Ferrand a Vichy, contra reloj, con 63 kilómetros de recorrido.

El primer corredor en tomar la salida fué Henri Paret, de Africa del Norte. Luego, con intervalos de tres minutos, se dió la salida al resto de los corredores, que parieron en orden inverso al que ocupan en la clasificación general. El último en tomar la salida fué Fausto Coppi, a las 14'30 aproximadamente.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

VICHY, 18. — La clasificación de la penúltima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia es como sigue:

1. Magni (Italia), una hora, 33 minutos y 11 segundos;
2. Ockers (Bélgica), 1-33-13;
3. Carrea (Italia), 1-34-16;
4. Corrieri (Italia), mismo tiempo;
5. Van Est (Holanda), 1-34-31;
6. Teisseire (Francia), 1-34-44;
7. Ahmed Hebailli (Africa del Norte), 1-34-46;
8. Bernardo Ruiz (España), 1-34-55;
9. José Gil (España), 1-36-10;
10. Coppi (Italia), mismo tiempo;
11. Bartali (Italia), 1-36-35;
12. Gelabert, 1-38-26;
13. Trobat, 1-39-1;
14. Serra, 1-40-4;
15. Massip, 1-40-43.

### CLASIFICACION GENERAL

VICHY, 18. — Fausto Coppi conserva el jersey amarillo después de la etapa de hoy. El español Bernardo Ruiz ha tenido un éxito saltando del quinto lugar al tercero de la clasificación general. El otro español, Antonio Gelabert, permanece en el décimo. Bartali ha conseguido igualar a Robic, y

con su victoria de hoy, Magni pasa a Ciose. He aquí los detalles de la clasificación general.

1. Coppi (Italia), 140 horas, 24 minutos y 41 segundos;
2. Ockers (Bélgica), a 28 minutos y 17 segundos;
3. Bernardo Ruiz (Espa-

ña), a 34 minutos y 38 segundos del primero; 4. ex-aequo, Robic (Francia) y Bartali (Italia), a 35 minutos y 25 segundos; 6. Magni (Italia); 10. Antonio Gelabert (España); 23. Serra; 30. Massip; 47. Trobat; 48. Gil.

## D. Angel Calderón y D. Felipe González, campeones provinciales de tiro al jabalí y olímpico

Con bastante animación, tanto de tiradores como de aficionados, se disputaron ayer las tiradas anunciadas en el campo de Vista Alegre, organizadas por la Federación Burgalesa. El Campeonato Provincial de Jabalí fué ganado por Angel Calderón, quedando subcampeón Juan Antonio Parra.

El Campeonato Provincial de Tiro Olímpico se lo adjudicó Felipe González Revilla, quedando subcampeón Raimundo Udaeta.

La tirada de honor con arma corta fué ganada por Antonio Fernández Calvo, que se adjudicó la Copa del Capitán General y un valioso revólver.

Mañana, domingo, se disputará la tirada interprovincial, participando tiradores de Logroño, San Sebastián, Bilbao, Valladolid, Burgos y Elbar, puntuando por equipos e individualmente aquellos que no formen en equipo. Por la tarde se disputará la tirada para señoras, señoritas y niños, además de la anunciada tirada de honor al jabalí artificial y que por sus características y trofeos promete estar muy

animada. Los autobuses tendrán sus horas de salida a las diez y once, por la mañana, y a las cuatro, cinco y seis, por la tarde.

## NOTICIARIO DEPORTIVO

### EL R. MADRID, FINALISTA DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE PELOTA-BASE

MADRID. — El Madrid se ha proclamado finalista al vencer al C. D. Barcelona por cinco carreras contra dos.

### E. GRANADOS BATE DOS PLUSMARCAS DE NATACION

MADRID. — Enrique Granados ha batido las marcas de 300 y 400 metros. El mismo nadador posea las anteriores marcas.

### COMO SE DISPUTARAN LAS PRUEBAS DE REMO EN LA OLIMPIADA

HELSINKI. — Verificado el sorteo, las embarcaciones quedan agrupadas en la forma siguiente: Cuatro remos con timonel: Finlandia, Rusia, Italia, España y Francia.

Individual un solo remo: Africa, Finlandia, España, Chile y Gran Bretaña.

### El lunes comienza el Curso de Preparadores

Ayer comenzaron a llegar a nuestra ciudad miembros de la Federación Española de Fútbol, que acuden al Curso Nacional de Preparadores. Este Curso iniciará sus actividades el próximo lunes, día 21, y tendrá una duración de siete días. Formando parte del cuadro de profesores viene el preparador del At. de Bilbao, Barrios, sustituyendo a Ipiña, que se encuentra en América.

## El comandante Andújar, sobre "División", gana la "Copa Capitán General"

La prueba de honor se la adjudicó «Desadornar», del alférez Martín

Ayer finalizó el Concurso Hípico Nacional, que si este año no ha tenido el relieve de los anteriores, culpese de ello al tiempo, que obligó a aplazarlo y que todos los días de concurso, al caer la tarde, se ha hecho desapacible, y a que los mejores caballos y jinetes españoles se encuentran en la Olimpiada. Así y todo, el concurso de Burgos ha resultado de calidad y en él han participado figuras destacadas que han realizado montas excelentes. La jornada final tuvo mucha animación y estuvo presidida por las autoridades militares y civiles burgalesas. Se corrió primero la prueba Honor, con recorrido a la americana, en la que se disputaron 23 trofeos, donados por autoridades y entidades. Participaron 49 caballos, dándose el siguiente resultado:

Primero, "Desadornar", del alférez Martín, 14 obstáculos, en un minuto, 4 segundos y 3 quintos. Copa Gobernador Militar.

Segundo, "Sainete", del capitán Alonso Martín, 14 obstáculos, un minuto, 5 segundos y 3 quintos. Copa Presidente de la Audiencia.

Tercero, "Astro", del teniente Vara del Rey, 14 obstáculos, un minuto, 7 segundos y 3 quintos. Copa Delegado Hacienda.

Cuarto, "Brise-Brise", del capitán Alonso Martín, 14 obstáculos, un minuto, 8 segundos y 7 quintos. Copa Coronel Jefe de la Milicia Aérea Universitaria.

Quinto, "Duración", del capitán Estóbanz, 14 obstáculos, un minuto y 9 segundos. Copa Farmacia del Aire.

Los trofeos fueron entregados en la tribuna presidencial por los donantes.

Como final del concurso se corrió la prueba "Copa Capitán General", reservada para caballos ganadores de prueba. Participaron 16 caballos y la prueba tuvo un interés inusitado hasta el final, clasificándose de la siguiente manera:

Primero, "División", del comandante Andújar, cero faltas, cero minutos, 50 segundos y 4 quintos.

Segundo, "Bate", comandante Espinosa, de los Monteros, cero faltas, cero minutos y 52 segundos.

### Se vende bloque

114 viviendas empezado a construir, teniendo disponibles cupos hierro y cemento. Informes y situación: Constructora General, Alta, 62. Santander.

Al cumplir un año, el niño que se desarrolla normalmente, tiene ocho dientes, comienza a andar y pesa alrededor de nueve kilos y medio.

Tercero, "Romero", alférez Moreno, cero faltas, un minuto, un segundo y 3 quintos.

Cuarto, "Tapatio", señor López Quesada, 3 faltas, un minuto y 3 segundos.

Quinto, "Brise-Brise", capitán Alonso Martín; sexto, "Sainete", mismo jinete; séptimo, "Pnsucio", señor López Quesada.

El gobernador militar, señor Larrrea Navarro, hizo entrega de la Copa del Capitán General al vencedor de la prueba.

## La BOLSA ayer

MADRID. — (Servicio especial de ARGOS).

La semana bursátil ha sido breve, por la fiesta del 18 de Julio, pero la tendencia firme, especialmente en cupones, que mejoraron los cambios, así como también en acciones, que consiguieron y sostuvieron algunas leves mejoras con mayor demanda de la disponibilidad de papel.

El Banco de España ha dado a conocer el balance de junio. La circulación fiduciaria fué de 35.093 millones de pesetas, lo que representa un descenso de 206 millones en relación con el mes de mayo, pero comparada con la circulación en junio de 1951 supone un aumento de 4.106 millones de pesetas. En la cartera comercial se registran bajas en casi todas las partidas, especialmente en redescuento de organismos públicos, que desciende de 1.353 a 723 millones de pesetas, mientras que los créditos de estos mismos organismos aumentan en 345 millones. Los créditos con garantía de valores descienden 241 millones, quedando en 12.279 millones. Las cuentas corrientes no registran diferencias notables.

### INDUSTRIA TEXTIL

Quedó constituido un grupo financiero, a base de elementos bancarios e industriales, que explotará la fabricación de fibras industriales en España, según patentes del grupo suizo-alemán. Su emplazamiento estará en Guipúzcoa. Una de las fibras será del tipo de las poliámidas, a base de benzol o fenol, si bien después se podrá fabricar con furfural, obtenido como subproducto de la paja en la fábrica de "Fefasa". La segunda fibra se elaborará con carburo de calcio, del que produce en abundancia Unquinesa en Mataporquera.

### BANCO DE SANTANDER

BANCA BOLSA CAMBIO  
Caja de Ahorros  
España, 12



**CONTRA GORGOJOS Y POLILLAS DE LAS LENTEJAS GARBANZOS, TRIGO y DEMAS PRODUCTOS ALMACENADOS EN LOS GRANEROS.**

## DESGORGOGIL

**SOCIEDAD ANONIMA DE ABONOS MEDEM**

O'Donnell, 7. MADRID. Apto. 985

BURGOS: General Mola, 12



# BURGOS CONMEMORA CON ENTUSIASMO XVI ANIVERSARIO DEL "18 de Julio"

## Misa en la Catedral.-Inauguración de la moderna clínica del «18 de julio».-Recepción en Capitanía.-Acto de afirmación y entrega de títulos a productores.- Nuevo Hogar del F. de

### Magnífica lección del jefe provincial del Movimiento, señor Posada Cacho, sobre los principios sociales del Movimiento

Burgos ha conmemorado de una manera íntegra el XVI aniversario del 18 de julio y la fiesta de Exaltación del Trabajo. La Jefatura Provincial del Movimiento y los Sindicatos burgaleses, con la totalidad de sus miembros, participaron en el programa de actos conmemorativos de la histórica jornada.

En la capilla de Santiago de la Catedral a las diez de la mañana, se celebró una misa rezada, en la que ofició el asesor de Sindicatos, don Felipe Abad, ayudado por dos productores. Presidió el acto el jefe provincial y gobernador civil, señor Posada Cacho, acompañado de las jerarquías del Movimiento. A la salida el jefe provincial hizo ofrenda, ante la cruz de los caídos, de una corona de laurel.

#### INAUGURACION DE LA CLINICA DEL "18 DE JULIO"

A las once de la mañana tuvo lugar la inauguración de la nueva clínica de la Obra "18 de Julio" —y de los Servicios Sindicales del Seguro de Enfermedad— después de las obras de reforma y ampliación que se han realizado, por un coste aproximado de dos millones seiscientas mil pesetas.

A las nueve de la mañana llegó el inspector general de la Obra, don Luis de la Serna, quien recorrió detenidamente las instalaciones, acompañado por el secretario de la Delegación de los Servicios Sindicales del Seguro de Enfermedad, don Crióstomo Crespo, y del Dr. Pérez Fadón, jefe de los servicios del establecimiento.

A la hora anunciada para la inauguración llegó el gobernador civil y jefe provincial de Movimiento, acompañado del delegado provincial de Sindicatos, señor Antón; delegado provincial de Información y Turismo, señor Mena, y del tesorero provincial del Movimiento y concejal del Ayuntamiento de la ciudad, señor Criado. Fueron saludados por los vicesecretarios de Obras Sindicales, Ordenación Social y Ordenación Económica, señores García Berzosa, Ballesteros y Escobar; doctor Martínez Ronda, jefe de la Obra "18 de Julio", y Pérez Fadón, jefe de los servicios de la clínica.

Inmediatamente pasaron al local, donde se encontraban las autoridades e invitados, entre ellos los concejales de representación sindical señores Amigo y Arroyo, los inspectores del Seguro de Enfermedad médicos de los Servicios Sindicales de Enfermedad, jerarquías sindicales, jefes de Sindicatos y funcionarios. Se hallaban presentes el presidente del Colegio de Médicos, señor Carazo, y el comisario-jefe de Policía, señor Huertas.

En el "hall" de la clínica, donde se había instalado un altar, el vicario general del Arzobispado, don Buenaventura Díez y Díez, procedió a la bendición de las instalaciones, ayudado por don Felipe Abad, asesor eclesiástico de los Sindicatos y deán de la S. I. C. B. M. La clínica fue puesta bajo la advocación de Nuestro Señor del Calvario, bajo cuyo patrocinio están

las religiosas que la atienden.

Después, las autoridades recorrieron el edificio, elogiando la magnífica instalación de los servicios. El gobernador civil felicitó a su constructor, señor Malax Echevarría, así como a los técnicos (arquitecto, señor Aparicio, y aparejador, señor Azofra) de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura, que han dirigido la reforma.

Tras recorrer las dos plantas de la oficina asll, o?11. las de la clínica las autoridades se despidieron, dirigiéndose a Capitanía General.

#### RECEPCION EN CAPITANIA

En el Salón del Trono del Palacio de Capitanía General tuvo lugar, a las doce del mediodía, una solemne recepción de autoridades civiles y militares y representaciones de todos los sectores de la vida nacional. El gobernador militar de Alava, en representación del capitán general, ocupó el estrado. A su derecha se situaron las primeras autoridades civiles. A su izquierda, los generales señores Larrea, Durán, Larios, Troncoso, Montojo y Fernández (don Ovidio), con el Estado Mayor. A la hora en punto se inició el brillante desfile.

#### ACTO PUBLICO EN EL CINE CORDON

A las doce y media, comenzó el acto público anunciado en el Cine Cordon, en el que se encontraban dirigentes sindicales, miembros del Movimiento y numerosos productores. El escenario estaba adornado con banderas roji-negras y en el centro el escudo de la ciudad en un tapiz. En un extremo se había colocado, el galón de la C. N. S.

Ocuparon la presidencia el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Posada Cacho; delegado provincial de Sindicatos, señor Antón; alcalde de ciudad y Turismo, señor Mena; delegado de Trabajo, señor Varona; delegado provincial de Información y Turismo, señor Mena; delegado provincial del F. de J., señor Pereiro, y secretario provincial de Sindicatos y de la C. O. S. A., señor Mateos.

#### PALABRAS DEL SEÑOR ANTON

El delegado provincial de Sindicatos, señor Antón se refirió, en primer lugar, a las distintas motivaciones del "18 de Julio"; histó-

rica o tradicional, social y asistencial, afirmando que las realidades derivadas de estos sustentos teóricos han sido posibles gracias al sacrificio de las juventudes en la epopeya de la guerra. Afirmó que la solución de los problemas nacionales reside en la unidad y armonía entre los diversos factores de la producción.

Finalmente y en relación con el acto que se acababa de celebrar —Inauguración y bendición de la clínica de la Obra "18 de Julio"— tuvo frases de elogio para los facultativos al servicio del Seguro de Enfermedad Sindical, destacando su colaboración y aportación a las mejores realizaciones de este aspecto de la seguridad social.

#### ENTREGA DE TITULOS A PRODUCTORES Y TROFEOS DEPORTIVOS

Después de las palabras del señor Antón, que fueron muy aplaudidas, el secretario provincial procedió a la lectura del acta de concesión de los títulos de productores modelos provinciales, añadiendo el otorgado por el Sindicato de Transportes, con motivo de la festividad de San Cristóbal y un donativo en metálico a un jubilado del Sindicato de Cereales, que fueron entregados entre grandes aplausos.

El trofeo "Gobernador y Jefe Provincial", ha sido concedido al vencedor en el Campeonato Provincial de Baloncesto, que se sigue jugando; el del Capitán General, al Grupo Empresa S. E. S. A., por atletismo y natación; el del Ayuntamiento, al equipo de Santidad Militar; otro del Ayuntamiento, al equipo de ciclismo "Carrasco"; el de la Diputación, al vencedor del Campeonato Provincial de Pelota que se sigue celebrando; el de Ajedrez, se concede al ganador del Torneo y fué entregado al presidente de la Peña de Ajedrez de "E. y D.", y finalmente, una copa del Ayuntamiento se entregó al equipo "Vanguardia", vencedor en las pruebas de velocidad sobre Patines y otro, en la misma especialidad, a Manuel Lacalle, que venció en la prueba de patines, en carretera de fondo. Burgos-La Cartuja. La Copa de la Delegación Provincial de Sindicatos fué entregada al campeón de fútbol, equipo del Grupo de Empresa del Sindicato de la Madera y Corcho.

#### DISCURSO DEL GOBERNADOR CIVIL

Efectuada la entrega de títulos y trofeos, y entre cándidos aplausos, se levantó a hablar el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Posada Cacho, quien pronunció un discurso —estupenda lección de economía y teoría política, desarrollada limpiamente, con plena claridad de argumentación y de conceptos—, destacando el significado y el hondo sentido social del Movimiento Nacional, superador de las doctrinas marxistas y capitalista.

Puso de relieve en primer término el hecho de que cada año el 18 de julio es más actual y vigente por cuanto su trascendencia y su significación históricas no padecen con el tiempo, que en lugar de amortiguarse las enseñanzas y revaloriza. En un documentado análisis histórico, el señor Posada Cacho comparó la gloriosa efeméride con diversos hechos y luchas del siglo pasado y presente y que si en un momento pudieron ser considerados importantes, al cabo de pocos años perdieron sentido, hasta hundirse en el más absoluto olvido, revelador de su falta de contenido; así, la algarada del ge-

neral Serrano en 1869 y la primera y segunda República. "Aunque las comparaciones —dijo— siempre resultan odiosas, hemos de proclamar que el 18 de julio no fué un motivo o una circunstancia más, un hecho efímero o pasajero, sino una subversión decisiva para la vida entera española. De no haber sido así, jamás hubiera podido resistir las asechanzas, las maniobras y las persecuciones de que ha sido objeto y tras las cuales los principios de nuestro Movimiento se han templado y robustecido. Por ello el 18 de julio es eterno e irrevocable".

Examinó después el significado esencial de la "Fiesta de Exaltación del Trabajo", retrotrayéndose para ello al liberalismo económico, origen del capitalismo que en sus fórmulas extremas condujo al marxismo, siendo idénticos en la conclusión de no respetar la dignidad humana, puesto que si en el primer caso se considera al trabajador como mercancía, en el segundo se le suma en la esclavitud.

"Contra ambos conceptos —añadió— se produce la solución social cristiana, representada por el 18 de julio, que sobre la base de las Encíclicas, y aun aceptando las fórmulas modernas de la producción, redime al hombre, considerándole en toda su dimensión espiritual, humana y social como partícipe, con plenitud de deberes y de derechos, de la función económica y social de la empresa en que trabaja, de tal modo que éste considere adecuadamente los dos valores fundamentales en que se asienta, el capital y el hombre, en igualdad de condiciones".

Habló luego de la magna labor social desarrollada por el Movimiento Nacional y que si bien por las circunstancias económicas pasadas quizás no haya sido debidamente valorada, constituye un ejemplo para el resto del mundo, citando a este respecto las instalaciones de la Politécnica que acababa de inaugurarse y donde lo más importante no está en la perfección del personal y elementos técnicos puestos al servicio de un centro facultativo, sino en que todo ello se pone al alcance de los trabajadores. Refiriéndose luego a otros aspectos de la política social del Estado, hizo alusión al reajuste de salarios, adaptándolos a las necesidades reales de los pro-

ductores, a fin de que tengan una efectividad los profundos ces sociales logrados y conpiración de transformar el to de trabajo —un simple tado en el Código— en una tución de derecho naturala la empresa y el obrero, a derechos y deberes mutuos lograr la gran hermandad producción y que España vierta en el gran sindicato ductores que concibió José nio.

En sus últimas palabras, bernador civil, tomando con se la recepción celebrada, tos años en Capitanía, hizo voroso elogio al glorioso de la guerra, "a cuyo lado saltó— debe marchar el ejército de la paz y del teliana convocado a la gran lara riores conquista del pan y la just con ra el logro de una Patria tema de f

Grandes y prolongados premiaron el discurso de Posada Cacho, que en divos sajes había sido interrumpido largo de su notable diserta y Cía co ali que l te. As olras".

#### NUEVO HOGAR FRENTE DE TUDES

A las ocho y media tarde se celebró la bendición e inauguración del nuevo gar para Hechas que el te de Juventudes ha es cido en la planta baja número 3 de la calle de M. Presidió el acto el jefe vinci al, señor Posada cial, señor Martín Cob legado del F. de J., se reiro; secretario, señor rrez, y los mandos s Villalain, Arasti, Lam jefes de centuria y menores. El párroco Cosme, don Timoteo de ña, asistido por el e don Tomás Mata, cel bendición. El delega vinci al, señor Pereiro, ció unas palabras par ve de car el sentido y misa pretenden los hogares de J. El jefe provinci las distintas partes consta el hogar: sala ferencias, sala de ju biblioteca, etc., quedand placiado.

## La Gran Cruz del Mérito Civil a don Alejandro R. de Valcárcel y la Encomienda a fray Justo Pérez de Urbel

Entre las condecoraciones otorgadas por Su Excelencia el Jefe del Estado para conmemorar el XVI aniversario del glorioso Movimiento Nacional, el "Boletín Oficial del Estado" publica las órdenes por las que se concede al excelentísimo señor don Alejandro R. de Valcárcel, gobernador civil de Baleares, la Gran Cruz del Mérito Civil, y la Encomienda de número de la Orden del Mérito Civil al asesor religioso de la Sección Femenina fray Justo Pérez de Urbel. Felicitamos con toda cordialidad y afecto a ambos ilustres burgaleses.

## Toros y toreros

### El público rió ayer tarde en plaza de los Vadillos

Organizado por la Delegación Provincial de Sindicatos, bajo el patrocinio de la Jefatura Provincial del Movimiento, se celebró ayer tarde un festival taurino, registrándose un lleno completo. En el palco presidencial ocupan sitio las madrinan, señoritas Manolita Matallana, Teresa González Delgado y Amparo Duarte Sánchez. Preside el doctor don Manuel Martínez Ronda, asesorado por don Dominicano Santos. Sale un novillo bravo, que Pedrito Calvo propina tres lances que se aplauden. Coloca con garbo dos pares y medio de banderillas y mata a

su enemigo de una descabello al primer cortando la oreja del y siendo paseado es bros. Poco vimos por las cuadrillas de prod Mantazos por aquí, nes por allá y el público tendido a reír. En el exceso de gente, expus los inevitables golpes supuesto de que alguna oretes sallara. El redondel se en adornado con los de Falange y de la La fiesta, en conjun sultó simpática y aleg mo siempre.

# En nuevo poblado ha nacido junto al túnel de La Engaña

## La empresa constructora "Portolés y Cía." dota a sus obreros de la mayor comodidad posible

la Merindad de Valdepeñase ese trozo de tierra burgalesa, un nuevo poblado está naciendo. Es junto al túnel de La Engaña, ese difícil que con un trayecto total de más de sesenta kilómetros unirá las provincias de Burgos y Santander donde el trayecto del ferrocarril encontrará su salida a la importancia sin precedentes de estas obras es bien conocida de todos. Cuando se haya acortado insensiblemente la distancia que separa a ambas capitales castellanas. Ya en ocasiones anteriores nos hemos ocupado de la atención que el problema merece de este trayecto ferroviario, cuya terminación se ansia y espera con gran interés.

Hubo fiesta en el poblado de Pedrosa. Coincidiendo con la de la Exaltación del Trabajo, la empresa "Portolés y Cía." inauguró el magno albergue-hospedería que habiaremos posterior-mente. Asistieron al acto, entre otras, las siguientes per-

sonalidades: don Ramón Gállego, jefe de Servicios de la empresa; don Manuel Saiz de la Mora, jefe de la obra; don Francisco Estroiz, jefe de instalaciones; don José Pastor, don José Yécora y don Daniel Martínez, aparejador, médico y encargado general, respectivamente, de la entidad. Llegado exprofeso de Santander vino el vicesecretario de Obras Sociales, Sindicatos, don Jesús Rosales. Asistieron también al acto el alcalde de la Merindad de Valdepeñase, don Venancio Guerra; secretario, don Tomás Rubio; párroco, don Angel Ruiz; capitán de la Compañía de la Guardia Civil de Medina, don Manuel del Buey; comandante del puesto de Pedrosa, don Fermín de la Hera, y don Felipe Marco, y los representantes de "Portolés" en Santander, Bilbao y Burgos, don Jesús Felices, don Doroteo Ruiz y don Hilarión Porrás, respectivamente.

### VISITAS A LAS INSTALACIONES

Las autoridades e invitados giraron primeramente una detenida visita a las diversas

instalaciones de que se compone el poblado, tales como talleres de mecánica, carpintería, fragua, etc., viviendas para empleados en un número de veintiséis, almacenes generales, economato, dotado con un horno eléctrico para elaborar pan, aparte de la maquinaria precisa para la molinización del trigo, carnicería, tejidos y ultramarinos, sala de máquinas de la subestación, edificio de la futura estación, donde en la actualidad se habilitará para el montaje de una clínica dotada de rayos X y toda la serie de elementos precisos para prestar asistencia a los habitantes del poblado. Posteriormente se giró una visita al túnel que da a la provincia de Burgos, habiendo quedado terminados quinientos metros, teniendo una anchura de nueve metros por altura de seis, y trabajándose a gran ritmo, ya que se dispone de potentes compresores y de acondicionamiento preciso de aire, aparte de toda la maquinaria necesaria para una obra de esta envergadura. La corriente eléctrica ha sido traída ex-

presamente desde Astillero (Santander), y este invierno se conducirá subterráneamente desde Vega de Pas. Asimismo la empresa, por su cuenta, ha montado una central telefónica.

### INAUGURACION DEL ALBERGUE

Dotado de las mayores comodidades y a unos precios asequibles a todos se encuentra este albergue-hospedería, con cabida para más de doscientos obreros, y con las características que se enumeran párrafos más abajo.

Después de visitar las dependencias la empresa "Portolés" obsequió a los obreros e invitados con un almuerzo íntimo en el comedor de obreros, y al final, por don Manuel Saiz de la Mora, se dió lectura a la siguiente comunicación de la Dirección de la empresa:

"Hemos querido que en este día de la fiesta de la Exaltación del Trabajo se efectuase la inauguración oficial de los alojamientos de La Engaña porque, fiesta e inauguración tienen una misma fuente y un mismo objetivo: la

voluntad del Caudillo dirigida a la dignificación del trabajador.

Nuestra empresa hace muchos años que se hizo eco de esta voluntad y organizó sus numerosos albergues obreros, sin preocupaciones de orden económico, pensando únicamente en que sólo mediante la dignificación del trabajador se lograría engrandecer y enriquecer la Patria. Por eso nuestros albergues se diferencian de otros muchos que conocemos, en los que los hombres son tratados como rebaños, con dormitorios comunes, fijos, insalubres, llenos de incomodidad y de suciedad.

En todos nuestros alojamientos predomina la idea del respeto humano, juntamente con el inevitable principio de la jerarquía, que es consecuencia de la misma organización del trabajo, así como de las distintas clases de necesidades de los trabajadores y de sus propias posibilidades económicas.

Existe una clase primera para los jefes y funcionarios titulados, una segunda para los empleados técnicos y administrativos, una tercera para los operarios de oficio y, finalmente, un albergue para los peones.

En esta última clase se facilita al trabajador una alimentación representada por las 4.000 calorías, mediante el precio de 10 pesetas, que es lo que aproximadamente cuesta esta alimentación cumpliendo con ello el precepto legal que regula el funcionamiento de los comedores obreros, y, además, un principio de alicia, pues esta empresa no facilita, como otras, la alimentación a un precio inferior al costo, porque esto tiene todos los caracteres de una limosna, y la limosna es contraria a la dignidad del trabajador, y también un medio de disimular la mezquindad de los salarios.

En breve inauguraremos la capilla, la escuela, el hogar sindical y el economato. Podemos asegurar que para primeros de octubre habremos terminado de construir este poblado obrero, base inevitable para garantizar la necesaria colaboración de los trabajadores, sin la cual esta obra no se podrá ejecutar.

Deseamos que todas cuantas personas estén interesadas en la construcción del ferrocarril Santander-Mediterráneo nos visiten con frecuencia y, divulgando esta preocupación social nuestra, que es nuestra esencial característica, nos ayuden a desterrar definitivamente del pensamiento de los trabajadores de todas las regiones que pueden aportar personal la arraigada creencia de que esta obra es un establecimiento penal, donde se explota al trabajador haciéndole vivir una vida inhumana, llena de penalidades y de miseria, porque si esta idea no se abandona definitivamente, Burgos y Santander tardarán muchos años en poder estrecharse las manos a través del túnel de La Engaña.

Con esto se dió por terminados los actos, y las autoridades asistentes fueron despedidas con muestras de afabilidad por parte de los altos funcionarios de esta importante entidad constructora.

**MADRE!** Piensa que cada niño que muere, puede ser un santo, un héroe, un sabio, que pierda la Patria, o, simplemente, un español, que, como nos dijo José Antonio, "es una de las pocas cosas serias que puede ser en el mundo".

## ANUNCIOS BREVES

AFAS. — Las diez primeras palabras, 3'50 pesetas; cada palabra más, 0'35 pesetas. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más.

### VENTAS Y COMPRAS

**CUALQUIER ARTICULO USADO PUEDE VENDERSE, SEGUN LO DISPONE LA LEGISLACION EN VIGOR, A MAYOR PRECIO DEL POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

Se vende casa, planta baja, cuan- do se vende y bohardilla vivienda. In- terior: Tejidos Larrosa. "Palacio" 4.

**LITOS** recién nacidos. Avico- san Isidro. Santa Clara, 46.

**LITOS** todos los días. Facultad Castellana. San Gil, 7. Bur- gos.

**QUINA** punto de 60 centíme- tros; de 70 centímetros, 11.500; de 80 centímetros, 13.500. Cinco garantías y servida a domici- lio. Bazar. Leganitos, 39. Ma- drid.

### COLOCACIONES

**CINA DE COLOCACION**

La ley de 10 de febrero de 1938, de colocación, determina que los empresarios y patronos están obliga- dos a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesi- tan, y que los obreros en paro de- ben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimien- to de tales obligaciones con multa de 5 a 1.000 pesetas.

Se necesita cocinero para cam- bio instalado en esta capital. Ante los días 20 de julio al 10 de agosto, e igualmente otro du- rante los días 25 al 30 de julio.

Atención a la Delegación Provin- cial Frente de Juventudes de Burgos.

**IMPORTANTE** Compañía Seguros precisa agente bien impuesto. In- formes, Moneda, 13.

### VARIOS

**TUBOS** de cemento, de uralla y de gres. San Pedro y San Felices, 12. Puente Careaga. Burgos.

**COMPRO** chopera o pinar made- rable. Escribir con detalles. Mo- neda, 13. Burgos.

**COMPRO** línea rústica, cerroña capital. Prigo. (A. P. Gómez).

### GANADOS Y APEROS

**VENDO** vaca holandesa, cuatro años, plena producción y con su ternera de raza. Teatar. Venancio Migala. Navaiano. (Socia).

### ALQUILERES

**ALQUILO** dormitorio amueblado, con o sin derecho cocina. Razón: Babas. P.ones (Villa Dolores).

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

**VENDO** camión Reo. Garage La Bombilla. Calle Madrid.

**TURISMO** 9 H. P., impecable esta- do, adecuado médicos, veterina- rios, viajeros, muy barato, vendo. Moneda, 13.

**FURGONETA** Ford, 17 H. P., to- da chapa, como nueva. Barata, ce- do. Moneda, 13.

**M. G. turismo** 9 H. P., válvulas en cabeza, desmontable deporti- vo, bien calzado, muy barato, ce- do. Informes, Moneda, 13.

**APROPIADO** médicos o viajeros, vende topiflor, estado immejora- ble. Buena precio. Informes, Mo- neda, 13.

**TURISMO** Servicio Público Che- vrolet, tapizado, ruedas y motor recién reparado. Vendo o cambio por camioneta. Informes, Moneda, 13.

**VENDO** camión Hispano Sulza, 4 cilindros, modelo 42, ruedas nue- vas, bien su estado general. In- formes, Moneda, 13.

**CAMBIO** fábricas, buenas produ- cciones, por dos camiones de ace- te pesado. Informes, Moneda, 13. Burgos.

**OPEL** 13 H. P., cuatro marchas, cinco ruedas nuevas, matrícula de prueba, vendo. Moneda, 13.

**AUSTIN** coche 7 H. P., vendo ha- ratissimo, o cambio por moto. Mo- neda, 13.

**CAMION** Studebaker, J-15, como nuevo, vendo muy barato. Infor- mes, Moneda, 13.

**TURISMO** Ford 8 H. P., todo im- pecable, toda prueba, vendo econ- ómico. Moneda, 13.

**CAMIONETA** Chevrolet 21 H. P., vendo muy barata. Moneda, 13.

**CAMIONETA** Italiana Fiat 618, vendo, máxima prueba, dos cajas. Moneda, 13.

**CAMIONETA** Ford, 17 H. P., ven- do urgente. Moneda, 13.

### TRASPASOS

**SE** traspasa bar con vivienda, bien situado. Razón: Ignacio Palacios. Merced, 5.

**PLAZA** Vega local amplísimo, ren- ta 175 mensuales, apropiado bar o restaurante. Económico. Prigo. (P. Gómez).

**MEJOR** zona traspaso librería-pa- pelería, buen escaparate, trasleña- da, muchas ventas. 27.000. Prigo. (P. Gómez).

**TRASPASO** frutería con piso, ren- ta mínima. 12.000. Prigo (P. Gó- mez). Moneda, 13.

**TRASPASO** local apropiado gara- je, dispone teléfono. 50.000 pe- setas. Prigo (P. Gómez).

**TRASPASO** bar, sito immejorable, haciendo esquina dos calles, con vivienda; ventas fabulosas, ense- ñas completas. Urga, ausencia. Precio, 100.000. Facilidades. Pri- go. (P. Gómez).

**TRASPASO** charcutería, ventas enormes, por no poderlo atender, muy barata, renta ínfima. Prigo. (P. Gómez).

**CARRETERA**, paso obligado, tras- paso comestibles, muchas ventas, 25.000 pesetas. Prigo (P. Gómez).

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

**VENDO** pisos en San Francisco, 72. Razón: Calle de Briviesca, 22, primero, izquierda, de 1 a 2'30 y de 7 a 9.

**SOLARES** excelentes para cons- trucción en Vitoria. Medidas icor- tales. Gran oportunidad para con- tratistas y capitalistas que que- ran colocar bien su dinero. Infor- mes, en Gestoría Administrativa. Estación de Autobuses. Teléfono 2802. Vitoria.

**SAN Cosme**, vendo local libre. Ur- ge vender. Más barato que en traspaso. Prigo. (P. Gómez).

**ZONA** ensanche, vendo cuatro fa- negas libres, precio de ocasión. Prigo. (P. Gómez).

**SAN Juan**, piso cinco habitaciones con planta baja, adecuada bar o restaurante, cedo rápidamente. Todo libre, 200.000 pesetas. Pri- go. Moneda, 13.

**AGENCIAS** transportes. Dispongo local libre, cerca estación, 450 me- tros con piso desocupado. Rápida- mente, urge vender. Informes, Prigo. (P. Gómez).

**CARRETERA** Madrid, vendo piso libre, tres habitaciones, buen pre- cio. Consulte a Prigo. (P. Gómez).

**CALLE** principal, cerca estación, vendo local haciendo esquina, li- bre. Precio oportunidad. Prigo. (P. Gómez).

**PARCELAS** de 200 metros cada 20.000 pesetas. Barrio San Pedro. Prigo. (P. Gómez).

**CHALET** vendo paseo la Quinta, cuatro mil metros terreno. Libre. Muy barato, cedo. Prigo. (P. Gó- mez).

**1.500** metros vendo solar cercado, calle San Pedro Cardena. O cam- bio por piso libre grande. Prigo. (P. Gómez).

**OCASION** niños. Vendo 32.000 metros, Vadillos, 40 pesetas me- tro. Apreciarse. Prigo. (P. Gó- mez).

# El "18 de julio" en España y en el extranjero

Nuestras agencias y corresponsales dan cuenta de los importantes actos celebrados en todas las provincias españolas para conmemorar el 18 de julio. Dentro del más perfecto orden y de manera jubileosa los productores han conmemorado también esta fecha de Exaltación del Trabajo. Han sido numerosas las obras inauguradas en este día.

## EN EL EXTRANJERO

La Agencia Efe nos transmite noticias sobre los actos celebrados en todas las naciones donde existen Embajadas o Legaciones de España. A estos actos asistieron personalidades de las respectivas naciones y Cuerpo Diplomático. En Londres nuestro embajador ofreció una brillante recepción. En Río de Janeiro el embajador de España impuso, en una solemne ceremonia realizada por la presencia del Gobierno, el Collar de la Orden de Isabel la Católica al presidente de la República brasileña. En Ciudad Trujillo el presidente de la República asistió al Te Deum celebrado. La Prensa y emisoras de numerosos países han dedicado secciones especiales a esta fecha.

## RECEPCION EN LA GRANJA

Con motivo del XVI aniversario del glorioso alzamiento nacional, ayer tarde se celebró en los maravillosos jardines del Palacio de la Granja de San Ildefonso la recepción ofrecida por S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos al Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid, Gobierno y altas jerarquías de la nación.

A los acordes del himno nacional Su Excelencia, acompañado de su esposa, salió a los jardines, donde se encontraban las distinguidas personalidades que asistieron a la recepción, quienes fueron cumplimentando a Sus Excelen-

cias, que amablemente atendieron a todos los reunidos. El Caudillo estrechó la mano de los embajadores y jefes de misión extranjera, que estaban acompañados por el ministro de Asuntos Exteriores español.

Sus Excelencias obsequiaron a sus invitados con una merienda, sentando a su mesa a los embajadores, Gobierno, consejeros del Reino, autoridades de Madrid y Segovia y representaciones de los tres Ejércitos.

A continuación se celebró un recital de canciones y bailes españoles.

## Eva Perón se está muriendo

BUENOS AIRES, 18. — El último comunicado oficial médico sobre el estado de la señora de Perón dice que ha mostrado un sensible decaimiento. Las palabras del boletín son "declinado sensiblemente". Se considera que está a punto de morir. (Efe).

## Radical oposición demócrata al programa de los republicanos

### Insisten en que Eisenhower carece de experiencia política

CHICAGO, 18. — Los demócratas se oponen punto por punto a la política exterior de los repub-

licanos y afirmarán la urgente necesidad de continuar la política de expansión de Roosevelt y Truman. Los observadores dicen que los demócratas defenderán con energía todos los programas extranjeros de convivencia mutua. A las acusaciones republicanas de despildeo de dinero para ayuda al extranjero se responderá diciendo que el programa de Roosevelt y Truman es un mínimo para poder subsistir. (Efe).

Por el contrario, los demócratas han llegado a Chicago con media docena de problemas pendientes, más de una docena de aspirantes al puesto de candidato presidencial y amplia disparidad de opiniones. Ninguno de los actuales aspirantes a candidato cuenta con fuerza suficiente ni dispone de una maquinaria política suficiente para aplastar a la oposición. (Efe).

### HARRIMAN, CONTRA EISENHOWER

CHICAGO, 17. — Averell Harriman ha manifestado en una conferencia de Prensa que el candidato presidencial republicano Eisenhower carece de experiencia en asuntos exteriores y que los republicanos tratan de ocultar lo vacío de su programa "tras la sonrisa de Eisenhower".

Harriman ha respaldado plenamente la política del "New Deal" y del "Fair Deal". (Efe).

## Ansiedad sobre las conversaciones de paz en Corea

WASHINGTON, 18. — En los medios oficiales norteamericanos se espera con ansiedad alguna comunicación de Panmunjon que pueda aumentar las esperanzas de armisticio. Las conversaciones se llevan dentro del secreto más estricto.

"Hasta el momento — se declara en fuente autorizada — todo es pura especulación. Oleadas de optimismo o de pesimismo no proporcionan ninguna pista en uno u otro sentido". (Efe).

### POSICION DEL SUR

CHICAGO, 18. — El gobernador de Georgia, Herman Talmadge, ha advertido a los dirigentes demócratas que el "sólido Sur ya no se encuentra seguro en los bolsillos de los mismos, sino en tierra dudosa". El joven gobernador visitó al senador Russell para ofrecerle sus servicios en la campaña electoral del aspirante a candidato presidencial. (Efe).

### DIVERGENCIAS DEMOCRATAS

CHICAGO, 18. — Los demócratas forcejean enérgicamente en la resolución de importantes problemas que se les plantean en todos los frentes. En esto existe marcada diferencia entre la atmósfera reinante antes de la Convención demócrata, hoy, y la que prevaleció en el período anterior a la Convención republicana, hace diez días.

Desde el principio los republicanos lucharon especialmente sobre dos cuestiones, la pugna Taft-Eisenhower y la asignación de puestos a las delegaciones del Sur. Los candidatos de tercer orden que súbitamente pasarán a primer plano y los diversos puntos del programa se fueron aunando sin menoscabo de determinadas personas o ideas.

## El Jefe del Estado concede indulto a los arroceros tarragonenses

TARRAGONA, 18. — S. E. el Jefe del Estado, a propuesta de la Presidencia del Gobierno y previa solicitud del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, se ha dignado conceder como gracia especial el indulto a los agricultores arroceros de la provincia de Tarragona encartados en expedientes seguidos por la Fiscalía de Tasas por no haber entregado la cosecha de arroz comprendido en la temporada 1949-50. El número de expedientes a los que alcanza el indulto otorgado por el Caudillo Franco es de 250. (Cifra).

## Puente aéreo entre Madrid y provincias

MADRID. — (Crónica de ARGOS). Esa red invisible que como una malla de sutiles entramados entrelaza la capital de la nación con las distintas provincias, a través de los alados mensajeros de la aviación, tiene cada día más amplitud y difusión y se abren con sus itinerarios en los azules cie-

los ibéricos nuevas posibilidades de relación y de conocimiento.

La Dirección General de Correos y Telégrafos anuncia, por ejemplo, que el servicio postal aéreo que funciona entre Madrid y Vitoria los lunes, miércoles, viernes y sábados dejará ya de tener ese ritmo tartamudo con fechas de la semana en blanco y se va a realizar diariamente.

Una de las ventajas mayores del transporte aéreo es precisamente la de acortar no sólo el tiempo, sino también las distancias, el que los seres no se sientan separados ni incomunicados dentro de la Península como si vivieran en continentes distintos.

Pasar insensiblemente del panorama de las boinas alavesas a las cabezas desnudas de Madrid, desde el pañuelo aragonés al ancho sombrero anáhuaz, desde las monteras serranas a las barretinas de la payesía, visto desde el aire y desde el corazón, es, quíbrase o no, un acercamiento evidente entre todas las tierras de España, que en otro tiempo estuvieron mucho más lejos de lo que indicaban los mapas y los hitos kilométricos.

## Magnífica novillada en Valladolid

VALLADOLID, 18. — Reses de Antonio Pérez Tabernero, bien presentadas y nobles.

Montero, ovacionado en capa a su primero. Faena voluntariosa y artística para media.

En su segundo, dos orejas, vuelta y salida.

Pedrés, en su primero, una oreja; en su segundo está valiente.

Jumillano, dos orejas, vuelta y salida en el primero. En el otro, realiza una faena muy valiente y mandona y artística que entusiasma al público. Entrando a volapie deja una estocada que basta. Delante ovación, dos orejas, rabo, y salida a los medios.

Los tres matadores son sagrados y hombres de la plaza. (Cifra).

## Tres muertos en un choque de camiones en Estepona

MALAGA, 18. — En la carretera de Málaga a Cádiz, cerca de Estepona, a unos 90 kilómetros de esta capital, han chocado dos camiones matrícula de Málaga, conducidos por los vecinos de Estepona Francisco López Romero, y Juan López García, respectivamente.

El accidente ha tenido funestas consecuencias. Han resultado muertas tres personas: Francisca Gil Guerrero, de 31 años, vecina de Marbella; Diego Aguilar Vilches, de 73, y Gabriel Roldán Vera, de 58, estos dos últimos vecinos de Estepona. También hubo cuatro heridos. (Cifra).

brillantísima instalación montada por la casa "Masé, S. L.". Las primeras autoridades galesas asistirán a la en la cual serán invitadas honor la reina de la Princesa florita Carmela Vicente de hoy, y sus damas, señores G. Cuesta, Carmen Encarnita Stampa y Plaza.

Como siempre, es raro que la mujer burguesa su más genuina y dulce expresión, acuda a nuestra luciendo el clásico de Mañilla, nota peculiar verbena de la Prensa. parte, los organizados montado el habitual "de mantones", que será a primera hora de drugada, en la forma brada.

Terminado el con Jurado adjudicará los establecidos, que son que:

Primero, reloj de oro, sera, para señorita, don el Excmo. Ayuntamiento gos.

Segundo, neceser de regalo del excelentísimo gobernador civil y jefe cial del Movimiento.

Tercero, estuche de ra-joyero, donado por la Intísima Diputación Pro

Después se procederá teo de los regalos de rrencia, que son los se y ha

Para señora. — Un gar to co chaquetón de piel, recede regalado, como en el calculo, por la prestigiosa "Real y Hernández", de traje, fantasía, don "Nuevos Almacenes".

Para caballero. — S dos mil pesetas, para una de verano en Santían. Magnífico cuadro, do por su autor, e notista burgalés Rigoberto Arce.

La entrega de los del concurso de mantos efectuada por la genti la Prensa y la de los de concurrencia estará de las damitas de su

Y después del inter ambos números del impongán seguirá la incansable de las o animadoras.

En fin, que, como se, el festejo de este si cabe, de mayor esplendor que el del Y ahora una adv

rante el día de ayer merosísimas las des

tajetas recibidas en ciones de los periódicos. La Asociación de la velando porque su gran na anual resulte del ta altura con que ha yectada, ha decidido número de concurrentes cual advertimos a cu

sonas deseen asistir a rable fiesta que se ap recoger sus corre

invitaciones, sin las rá inútil pretender

la deliciosa finca de far". Así, pues, adv

pueden quedarse m ser sonas sin poder conc

latan la retirada de bía d que, conforme anun

drán retirarse duran día de hoy en los

Asociación para el Turismo, hasta las después, a partir de r de la propia entrada de oines maravillosos brará de la señora viuda de rronsonoro y gentilmente a los periodistas para fiesta de sociedad de